



**FORMULAIRE DE DEMANDE POUR CERTIFICAT DE DÉPLACEMENT
TEMPORAIRE POUR
importation, exportation ou réexportation temporaire
Animaux vivants, plantes vivantes ou parties d'animaux, parties de plantes ou produits**

Formulaire CITES A4 (2005/11/24)

**CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION (CITES)**

Afin d'obtenir plus de renseignements pour remplir le présent formulaire, communiquez avec le bureau de l'Organe de gestion de la CITES à l'adresse Internet suivante www.cites.ec.gc.ca ou composez le (819) 997-1840 ou le 1 800 668-6767 (sans frais).

Notes importantes

- **Envoyez la demande d'UNE des façons suivantes (Veuillez envoyer la demande une seule fois) :**

À : L'administrateur de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)

Par courrier : Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0H3

Par service de messagerie : Place Vincent Massey, bureau 302, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 3Z5

Par télécopieur : (819) 953-6283 (les demandes **au-delà de** 10 pages ne seront **pas** acceptées par télécopieur).

- **Tous les renseignements concernant la demande seront traités EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ**
- **Toutes les sections appropriées doivent être remplies.** Les demandes incomplètes ne seront pas acceptées. Des renseignements ou documents supplémentaires pourront être demandés au requérant pour compléter l'analyse de cette présente demande.
- **Le requérant doit signer la présente demande.**
- **Il faut compter de six (6) à huit (8) semaines pour le traitement d'une demande.**
- **Si la demande est approuvée,** le certificat et les copies certifiées seront envoyées par la poste au requérant.
- **Si vous désirez que votre certificat vous soit expédié par un service de messagerie,** veuillez nous fournir une enveloppe-réponse pré-affranchie et le numéro de votre compte d'entreprise ou un numéro de carte Visa ou MasterCard pour payer les frais de messagerie. À moins d'indications autres provenant du requérant, le certificat sera envoyé à l'adresse inscrite à la section 3A.
- L'importation et l'exportation de plantes et d'animaux, y compris de leurs parties et de leurs produits, sont également régies par la **Loi sur la santé des animaux** et **Loi sur la protection des végétaux** est administrée par l'**Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**. Vous pouvez communiquer avec l'ACIA en composant l'un des numéros sans frais suivants : Est du Canada : 1 877 493-0468; Centre du Canada : 1 800 835-4486; Ouest du Canada : 1 888 732-6222.

SECTION 1 TYPE DE DEMANDE

Cochez UNE des sections suivantes:

Nouvelle demande

Renouvellement d'un certificat CITES (canadien)

Numéro de le certificat CITES: _____ Date d'expiration: _____

Remplacement d'un certificat CITES (canadien)

Numéro de le certificat CITES: _____ Date d'expiration: _____

Date prévue pour la réception de le certificat (approximative si nécessaire): _____/_____/_____
Année Mois Jour

Je désire recevoir mon certificat par : **la poste** ou **messagerie** (aux frais du requérant)

Si vous souhaitez recevoir votre licence par messagerie, veuillez fournir :

une enveloppe-réponse pré-affranchie,

le numéro de compte d'entreprise : _____; ou

un numéro de carte de crédit : _____ Type de carte : _____ date d'expiration : _____

SECTION 2 TYPE DE COMMERCE

Importation / Ré-exportation

N°	Date d'entrée au Canada	Port d'entrée au Canada	Date de sortie du Canada	Port de sortie du Canada	Pays de destination
1					
2					
3					
4					

Exportation / Ré-importation

N°	Date de sortie du Canada	Port de sortie du Canada	Date d'entrée au Canada	Port d'entrée au Canada	Pays de destination
1					
2					
3					
4					

SECTION 3 NOM ET ADRESSE

A - REQUÉRANT (Importateur ou exportateur canadien)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Type d'entreprise ou d'organisme: <input type="checkbox"/> éleveur <input type="checkbox"/> grossier <input type="checkbox"/> vendeur <input type="checkbox"/> autre Si autre, précisez: _____			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. Cellulaire:	Télécopieur:

B - COURTIER (p. ex. entreprise de transport)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

À L'ATTENTION DES IMPORTATEURS ET DES EXPORTATEURS AVEC UN SEUL ENVOI :

C - DESTINATAIRE (importateur ou exportateur du pays étranger)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

SECTION 4 BUT

Notez que tous les animaux vivants et toutes les plantes vivantes, ainsi que leurs parties et leurs produits, identifiés dans la présente demande doivent être exportés/importés pour les mêmes fins. Des demandes distinctes doivent être remplies pour les spécimens exportés/importés à des fins différentes.

Cochez la section qui décrit le mieux le but de la transaction:

<input type="checkbox"/> Cirques et expositions itinérantes	Q
<input type="checkbox"/> Parc zoologique	Z
<input type="checkbox"/> Fin éducative	É

SECTION 5 DESCRIPTION DE SPÉCIMEN

- **Noms:** Évitez les appellations commerciales ou les termes généraux qui ne décrivent pas adéquatement l'espèce. L'identification d'un taxon supérieur (p. ex. PRIMATES, Felidae spp., Orchidaceae spp.) ne sera pas acceptée.
- **Description:** dans le cas des produits, vous devez préciser quel produit (p. ex. sac à main, manteau, poudre, extrait)
- **Quantité:** Évitez les termes généraux, tels que « boîte » ou « caisse ». Lors d'une réexportation, utilisez la même unité de mesure telle qu'inscrite sur les licences précédentes.
- **Utilisez d'autres feuilles au besoin.**

Item	Nom scientifique	Nom commun	Nom de l'animal (le cas échéant)	Description	Quantité (unité, kg, cm)
1				<input type="checkbox"/> Vivant	
				<input type="checkbox"/> Partie, précisez:	
				<input type="checkbox"/> Produit, précisez: Nombre d'animaux et de plantes utilisés : Date de la fabrication : Nom du manufacturier:	
2				<input type="checkbox"/> Vivant	
				<input type="checkbox"/> Partie, précisez :	
				<input type="checkbox"/> Produit, précisez: Nombre d'animaux et de plantes utilisés : Date de la fabrication : Nom du manufacturier:	
3				<input type="checkbox"/> Vivant	
				<input type="checkbox"/> Partie, précisez :	
				<input type="checkbox"/> Produit, précisez : Nombre d'animaux et de plantes utilisés : Date de la fabrication : Nom du manufacturier:	

SECTION 6 ORIGINE ET LÉGALITÉ

Remplissez la présente section pour chaque spécimen ou item à moins que l'information soit identique pour tous les spécimens ou items. Notez que dans chaque cas vous devez choisir une des origines suivantes : A – de la nature, B – d'un élevage en captivité/d'une reproduction artificielle ou C – inconnue.

Numéro de l'item _____

A- Remplissez la section suivante si le spécimen provient de la NATURE:

Lieu (province/pays) de la capture ou du prélèvement:	Date de la capture ou du prélèvement:
Pour les animaux: Sexe: <input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Date de naissance : _____ Marques distinctives (numéro de série, tatouage, numéro de bague, etc.) :	Pour les plantes: <input type="checkbox"/> semis <input type="checkbox"/> juvénile <input type="checkbox"/> mature (fleur/fruit)

Note: Si une licence de capture ou de prélèvement a été délivrée, veuillez en joindre une copie.

B- Remplissez la section suivante si le spécimen provient d'un ÉLEVAGE EN CAPTIVITÉ ou d'une REPRODUCTION ARTIFICIELLE (pépinière, serre, exploitation agricole, etc.):

Date d'acquisition:			
Pour les animaux: Sexe: <input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Date de naissance: _____ Marques distinctives (numéro de série, tatouage, numéro de bague etc.):			
Nom de l'établissement:		Est-ce un établissement enregistré par la CITES? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Si oui, le numéro d'enregistrement:	
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

C- Remplissez la section suivante si l'origine de le spécimen est INCONNUE:

Date d'acquisition:	Contexte de l'acquisition (achat, cadeau, etc.):	Pays d'acquisition:
---------------------	--	---------------------

Est-ce qu'une licence ou certificat CITES (canadien ou étranger) a déjà été délivrés pour ce spécimen?

- Non
- Oui (Veuillez joindre une copie de la licence ou certificat)
Numéro de la licence ou certificat CITES : _____

